



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

CONVENTION SUR LES ASPECTS CIVILS DE L'ENLÈVEMENT INTERNATIONAL D'ENFANTS
(La Haye, le 25 octobre 1980)

Notification conformément à l'article 45 de la Convention

ACCEPTATION D'ADHÉSION et ENTRÉE EN VIGUEUR

Pérou

Accepté(e) par	Date	Entrée en vigueur
Géorgie	15-04-2016	01-07-2016

Une copie certifiée conforme à l'original de la déclaration d'acceptation est annexée à la présente notification. Cette copie est au profit des États visés à l'article 37, ainsi qu'aux États qui ont adhéré à la Convention conformément aux dispositions de l'article 38.

La Haye, le 10 juin 2016

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>

XXVIII Enlèvement d'enfants No. 26/2016



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

CONVENTION ON THE CIVIL ASPECTS OF INTERNATIONAL CHILD
ABDUCTION
(The Hague, 25 October 1980)

Notification pursuant to Article 45 of the Convention

ACCEPTANCE OF ACCESSION and ENTRY INTO FORCE

Peru

Accepted by	Date	Entry into force
Georgia	15-04-2016	01-07-2016

A certified true copy of the declaration of acceptance is enclosed. This copy is on behalf of the States referred to in Article 37, and the States which have acceded to the Convention in accordance with Article 38.

The Hague, 10 June 2016

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>

XXVIII Child Abduction No. 26/2016



Certified true copy of the original

for
The Director of Treaties
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands

Nº 45/13238

Embassy of Georgia to the Kingdom of the Netherlands presents its complements to the Treaties Department of Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands and has the honour to convey the verbal note of Ministry of Foreign Affairs of Georgia.

Embassy of Georgia to the Kingdom of the Netherlands avails itself of this opportunity to renew to the Treaties Department of Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands the assurances of its highest consideration.

Enclose: 2 pages.



Treaties Department of the Ministry of
Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands
The Hague



საქართველოს საგარეო საქმიანო სამინისტრო
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF GEORGIA

№ 01/13137

საქართველოს საგარეო საქმიანო სამინისტრო გამოხატავს თავის პატივისცემას ნიდერლანდების სამეფოს საგარეო საქმიანო სამინისტროს და აქვს პატივი. როგორც 1980 წლის 25 ოქტომბრის „ბავშვთა საერთაშორისო გატაცების სამოქალაქო ასპექტების შესახებ“ კონვენციის დეპოზიტარს აცნობის, შემდეგი:

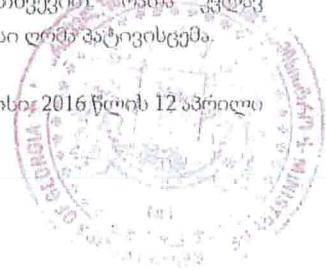
საქართველოს მხარე აცხადებს, რომ ზემოაღნიშნული კონვენციის 38-ე მუხლის მე-5 პუნქტის შესაბამისად მისათვის მისაღებია პერუს რესპუბლიკის მიერ ხსენებულ კონვენციაზე შეერთულა.

სამინისტროს აგრეთვე აქვს პატივი სოხოვის ნიდერლანდების სამეფოს საგარეო საქმიანო სამინისტროს, რათა ქართულ მხარეს შეატყობინოს საქართველოსა და პერუს რესპუბლიკას შორის კონვენციის ძალაში შესვლის თარიღი.

საქართველოს საგარეო საქმიანო სამინისტრო სარგებლობს შემთხვევით, რათა შეტანილი დაუდასტუროს ნიდერლანდების სამეფოს საგარეო საქმიანო სამინისტროს თავისი ღრმა ფუნქციისცემა.

თბილისი, 2016 წლის 12 ავგვისტი

ნიდერლანდების სამეფოს
საგარეო საქმიანო სამინისტრო
ქ. ჭავაბა



N 01/13137

Unofficial Translation

The Ministry of Foreign Affairs of Georgia presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands and as a depositary of the Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction of 25 October 1980 has the honor to inform the following:

Georgia accepts the accession of the Republic of Peru to the above Convention in accordance with its Paragraph 5 of Article 38.

The Ministry has the further honor to request the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands to notify to the Georgian side the date of the entry into force of the Convention between Georgia and the Republic of Peru.

The Ministry of Foreign Affairs of Georgia avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands the assurances of its highest consideration.

Tbilisi, April 12, 2016

The Ministry of Foreign Affairs of the
Kingdom of the Netherlands
The Hague

